

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO INDEPENDIENTE

FUNDADO EN 1901

Las suscripciones, anuncios y encargos de imprenta se dirigirán al Administrador y se pagarán en Segovia  
— 11, PLAZA DEL CORPUS, 11 —  
TELEFONO NUM. 141

CORRESPONDENCIA:  
Apartado núm. 11

RUFINO CANO DE RUEDA

Dirección telegráfica:  
ADELANTADO

Las informaciones, noticias y todos los asuntos relacionados con la Redacción, se dirigirán a ésta:  
**SAN AGUSTIN, 7**  
TELEFONO NUMERO 25

**FÉLIX CUESTA**  
FABRICA DE LICORES ANISADOS Y JARABES  
EXPORTACION DE VINOS FINOS Y CHAMPAGNES  
FRENTE A LA ESTACION DEL FERROCARRIL

## Cuestiones económicas y financieras

La cuestión de los precios sigue siendo el tema del día, sin que sea posible deducir de las diferentes opiniones si es cierto que los precios de las mercancías muestran tendencia a la baja. En la actualidad parece haber un empate entre los elementos que luchan por hacer subir los precios, y los que luchan porque bajen. Ha habido vacilación, sino retroceso en los precios de los artículos de primera necesidad, una ligera pero notable mejora en el porcentaje del su peravit de los Bancos, algún alivio en las dificultades de transporte y distribución, y al mismo tiempo parece haber habido algún cambio en el modo de pensar de las naciones con respecto al derroche y a las compras irreflexivas.

En general, puede decirse que no ha habido cambio alguno durante los dos últimos meses en los mercados monetarios.

Sin duda se han hecho decididos esfuerzos para revivir la especulación en acciones, pero se ve la actitud igualmente determinada en los Bancos, de contrarrestar esa especulación. Cuando quiera que se trata de hacer subir los precios de ciertas especulaciones, suben los tipos de interés sobre dinero tomado a préstamo, y las pocas cantidades que pueden conseguirse las absorben los compradores en seguida.

Dicen los banqueros que la demanda de dinero para transacciones comerciales no da señales de disminución, y se nota la tendencia por parte de las casas bancarias a restringir esa demanda cuanto sea posible.

El problema está en hallar la manera de atender a las verdaderas necesidades y pasar por alto las innecesarias o las que puedan aguardar. No hay duda que habrá que conceder mucho crédito para llevar a cabo obras que se han propuesto en los últimos tres o cuatro años; pero a los precios actuales esto envuelve una inmensa suma de dinero.

J. LAIN

ARANDA DE DUERO

## Horrible desgracia

Aranda, 19.—Esta tarde, a las tres, formando parte de un tren de mañobras que circulaba junto a una de las vías del depósito de máquinas, iba un vagón con las ventanillas abiertas.

Una de éstas, al pasar por las coquinas que sirven para la toma de agua por las máquinas, recibió un tremendo golpe, quedando partida por medio.

La parte superior, al caer a tierra, alcanzó a Benito Martín Martínez, de veintitrés años, natural de Aranda, obrero de la Compañía contratista del descargue de los vagones de carbón.

Benito resultó con la cabeza destrozada, y cuando acudieron en su auxilio varios obreros era ya cadáver.

El beneficiado de la catedral de Tarazona don Francisco del Val, que se encontraba en la estación para tomar el tren de Valladolid, absolvió al infortunado obrero.

Poco después se constituyó el Juzgado, que ordenó el levantamiento del cadáver.

Benito Martín era muy apreciado de sus compañeros.

Corresponsal

Al margen de la guerra

## Declaraciones de Riquelme

Se atribuyen al coronel Riquelme las siguientes declaraciones:

«No soy partidario de procedimientos de exterminio a las kabilas rebeldes.

El castigo debe ser duro, pero no a todos en el mismo grado, puesto que unos se opusieron al avance; otros se lucraron de los beneficios que se les han concedido desde hace doce años y se han vuelto contra nosotros, enseñándose con los vencidos con una ferocidad inaudita y otros se pasaron al enemigo porque les dejamos sin garantía ante las agresiones de diferentes kabilas.

Creo que España no puede soportar la ocupación militar permanente en la zona marroquí.

Debe seguirse la política de protectorado y autoridad.

Los kabileños deben ser desarmados y seguir un plan de fortificación, con agua y viveres para tres meses, artillería, etcétera.

Los terrenos de los rebeldes, los que no tengan dueño y estén sin cultivar, deben ser entregados a los colonos a cambio de lo que ahora han perdido.

Opina también que debe ocuparse y fortificarse la costa, porque el abandono de aquel territorio significaría nuestra muerte.»

DESDE AGUILAFUENTE

## Un soldado rescatado

Del soldado Bernardo Arranz Traperero, hijo del industrial de aquí, Antonino, que pertenecía al Regimiento de San Fernando, de guarnición en Melilla, no se tenían noticias desde antes del desastre sufrido por España en el mes de Julio; pues todas las gestiones hechas por los padres acudiendo a los Centros informativos en busca de noticias de su hijo, eran contestadas en la forma siguiente: «Es baja, pero no aparece dicho individuo ni en las listas de muertos ni en la de heridos»; lo que hacía temer se hallaba prisionero.

Anoche un telegrama dirigido por la Comandancia de Melilla a la primera autoridad local de este pueblo, llenó de alegría a los afligidos padres; pues con el laconismo propio de estos documentos decía: «Soldado Bernardo Arranz Traperero, superviviente»; haciendo sospechar que este soldado ha sido uno de los rescatados en Nador el 17 del actual por nuestras aguerridas y victoriosas tropas.

En el momento que cundió la feliz noticia por el pueblo, se llenó la casa de nuestro amigo Antonino de parientes y vecinos a felicitarle por la buena nueva.

Reciba nuestra enhorabuena por el rescate de su hijo que contaba perdido.

Corresponsal

20-9-21

## Crónica agrícola

El tiempo y el campo

Las faenas de la recolección tocan a su fin en la inmensa mayoría de las comarcas cerealistas. Sin embargo, en algunas, el retraso ha sido tan grande, que todavía quedan hacinas en las eras y hasta morenas en los campos.

El tiempo, frecuente en nublados y aguaceros—algunos de los cuales han causado destrozos en determinadas comarcas—ha contribuido mucho a retrasar las faenas de la era, que ya

lo habían sido por la escasez y el encarecimiento de brazos.

El resultado de la cosecha es satisfactorio, pues la merma del grano en los trigos, por haberse «arrebata» no ha alcanzado tan grave proporción como se temió aunque rebasa el 15 por 100.

Trigos

Hay poca oferta; pero a pesar de ello, se nota en los mercados acentuada flojedad. Los compradores están retraídos, sin gana alguna de comprar, en espectación de que los precios bajen cuando la oferta aumente, una vez terminadas del todo las faenas de la recolección.

Contribuyen también a la flojedad las ventas de trigos exóticos, hechas por el Gobierno, y la reciente adquisición de grandes partidas de trigos Manitobas por los negociantes de Barcelona a precios más bajos que los cotizados en anteriores adquisiciones. Unas y otras, en años de abundante cosecha nacional, son bien contrarias a los intereses de la producción agrícola española, que

tienen enfrente, como a los negociantes, a los Gobiernos.

Harinas

En este negocio va recobrando su normalidad. Se vende bien y con un margen suficiente pues sin dificultad cotizan las buenas harinas, de 58 a 60 pesetas los 100 kilos sacco, según clase.

Centeno

Se ha vendido mucho, pero ya la demanda ha cesado y todavía queda alguna parte de la oferta sin colocarse. Los precios han sido muy satisfactorios.

Pienso

Todos los granos de pienso cotizan con marcada flojedad, a causa de las grandes importaciones de granos similares del Marruecos francés y Argelia, principalmente. También influye en la flojedad la restauración de los puntos en las regiones ganaderas, gracias a las recientes lluvias.

Salvados

De los residuos de la molinería, están muy pedidas las clases finas, y muy poco las gordas.

R. A.

## “EL TRIUNFO”

FABRICA DE VERMOUHT, AGUARDIENTES Y LICORES

GRAN DEPOSITO DE VINOS GENEROSOS  
Carretera de San Rafael, 18

FIGURAS DEL DIA



Mizlán «el Bueno»

que sigue adicto a España, gestionando cerca de Abd-el Krim el rescate de nuestros prisioneros

POR LA SALUD PUBLICA

## Bando de la Alcaldía

Por el alcalde accidental de Segovia, señor Tablada, se ha dictado el siguiente bando:

«Don Lope Tablada Maeso, primer teniente de alcalde, en funciones de alcalde, por ausencia del propietario.

HAGO SABER:

Que habiéndose presentado en esta ciudad con caracteres alarmantes la enfermedad variolosa y siendo uno de los principales deberes de la autoridad municipal el adoptar todas aquellas resoluciones que la ciencia aconseja como más convenientes para impedir la propagación de tan terrible dolencia, he acordado dictar las siguientes prevenciones:

1.ª Que la terminantemente prohibida la existencia de cerdos, conejos, aves de corral, etc., en el interior de la población. Solamente se autorizará, previo conocimiento de la Alcaldía y con los requisitos necesarios, en los barrios extremos de la misma.

2.ª Se prohíbe así bien la circulación del ganado de cerda por las calles de la población. Para llevar este ganado al campo se hará por los sitios y vías que al efecto se señalen.

3.ª Las cuadras, establos y corrales, se limpiarán con frecuencia, no permitiéndose que en ellos existan basuras más de veinticuatro horas, y haciéndose

la recogida de las mismas antes de las nueve de la mañana.

4.ª Se prohíbe igualmente depositar en los patios y corrales toda materia que pueda despedir malos olores o que por otra causa sea perjudicial para la higiene y salubridad.

5.ª Se concede un plazo de ocho días a los que posean cerdos, conejos,

## La Federación Gremial Española

Importante asamblea

En Santander se ha celebrado la séptima Asamblea de la Federación Gremial Española, habiendo revestido gran importancia.

Entre las conclusiones aprobadas, figuran las siguientes:

**Tribunales de Comercio.**—Recabar del Gobierno la implantación de Tribunales especiales de Comercio, mediante un proyecto de Ley que regule el funcionamiento de los mismos con las atribuciones y fueros convenientes; y la promulgación de una Ley especial de «Enjuiciamiento mercantil» varias veces prometida, y sometiendo todo ello al previo informe de los elementos mercantiles nacionales.

**Ley del Timbre.**—Pedir al Gobierno la modificación del artículo 193 de la vigente Ley del Timbre en el sentido de que sólo se hallen sujetos al impuesto del timbre de «diez céntimos» aquellos artículos y productos cuyas características señala el repetido artículo 193, pero sólo cuando su precio en venta sea superior a dos pesetas; y que dicho timbre sea puesto en origen cuando se trate de los de producción nacional, y en las Aduanas para los de importación.

**Cooperativas de consumo.**—La Asamblea acuerda que aquellas cooperativas puramente obreras que justifiquen llevar la finalidad perseguida, las acepta como principio de justicia y bien de la clase, condenando del modo más terminante todas aquellas que, con más o menos apariencia, resulta convertido en patrona el Estado, cuyos cooperadores, recibiendo régimen de favor lo mismo con la extensión de impuestos que con auxilio del Tesoro, vienen a resultar con el dinero del contribuyente un mortal enemigo para todo comerciante o industrial que para serlo contribuye a las cargas del Municipio y del Estado.

**Venta ambulante.**—La Asamblea acuerda recabar del señor ministro

## El problema de los alquileros

El presidente y el secretario de la Cámara Oficial de Comercio de Madrid han visitado al señor ministro de Gracia y Justicia, para reiterarle la petición, ya dirigida a los Poderes públicos, de que se prorrogue la vigencia del Real decreto sobre inquilinato, y que se aclare de una manera expresa el derecho de los comerciantes inquilinos a percibir como indemnización, en el caso de desahucio justificado, el importe del trasaso del local. Y, además, que se considere como industria propia únicamente la establecida con anterioridad al Real decreto de 1920.

El señor Francos Rodríguez manifestó que se propone tratar de este asunto en uno de los próximos Consejos de ministros.

de Hacienda, una disposición reiterando los preceptos del Real decreto inserto en la *Gaceta* del 6 de abril último, reformando el artículo 141 del Reglamento de Contribución, añadiendo que no podrán ser admitidas como sustantivos de las patentes, las declaraciones de alta de la contribución, debiendo además exigirseles por la alcaldía a los vendedores ambulantes de artículos alimenticios, la previa inspección por el funcionario local encargando de este servicio sanitario, así como el de afianzamiento por el respectivo encargado del mismo.

Asimismo acordó pedir que por quien correspondiera se excite el celo de los inspectores del trabajo, para que obliguen a la cesación de esta venta ambulante, durante las horas de clausura de los establecimientos de análogo tráfico.

**Contribución industrial.**—Que vistos los perjuicios que hoy acarrear las facilidades de comunicación a aquellas poblaciones que distando menos de 40 kilómetros de las capitales de provincia, por la absorción del comercio que realizan éstas a favor de esa facilidad de comunicación dicha, la Asamblea acuerda, como medida de equidad y de justicia, que a dichas poblaciones se les aplique la tarifa inmediata inferior que por su censo de población les correspondiera en la clasificación de cuotas para el Tesoro, suprimiendo las notas adicionales que hoy tienen las tarifas 1.ª y 4.ª de la Contribución Industrial y de Comercio, que las obliga a pagar por la clase inmediata superior que hoy no tiene razón alguna de ser.

**Jornada Mercantil.**—La Asamblea acuerda pedir al Gobierno que restituya en todo su vigor y sin limitación alguna la ley de 4 de Julio de 1918, y que para los establecimientos de comer y beber, dentro de las modalidades de la ley, se dé la mayor amplitud posible a las horas de apertura, así como para aquellos cuya apertura es harto necesaria hasta la salida de los espectadores de nocturnos espectáculos, se conceda aquella elasticidad compatible con la pública conveniencia.

El más apreciado por su pureza; el más económico por su duración.

# JABON CATARINEU

El más higiénico porque está elaborado con aceite pura de oliva exclusivamente.

## ARAVACA-FUENCARRAL

Pídase en todas partes.-De venta en los grandes almacenes y buenas tiendas de ultramarinos

**Contrato de trabajo.**—La Asamblea acuerda solicitar del Poder público que al promulgarse la anunciada Ley de «contrato de trabajo», en ella no se determine como obligatorio para los patronos la firma de contratos colectivos, dejando esta forma con actual, en cada caso, a la libre elección de patronos y obreros.

Asimismo se acuerda pedir al Gobierno que la repetida Ley de contrato de trabajo determine, en armonía con el artículo 300 del Código de Comercio, que en los casos en que los contratos queden rescindidos por incumplimiento por parte de sus dependientes de algunas de las cláusulas que en tales contratos se determinen, no tengan aplicación las indemnizaciones consignadas en el artículo 302 del mismo cuerpo legal.

### Noveno aniversario

Todas las misas que se celebren el día 22 del corriente en la iglesia parroquial de San Martín, de siete a doce; en las de San Millán, Santa Eulalia y capilla del Cristo del Mercado, a las ocho y media; y la del jueves Eucarístico en Corpus-Christi, a las ocho; las del día 23, de siete a nueve, en la capilla de los PP. Franciscanos y la Hora Santa del día 29, de seis a siete, en Corpus Christi, serán aplicadas por el alma del señor DON ENRIQUE REDONDO RUBIO, que falleció en Segovia el día 22 de Septiembre de 1912.

### Sus hijos,

Ruegan a sus amigos la asistencia a alguno de dichos actos, por lo que les quedarán agradecidos.

Varios señores prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

### Juegos florales en Valladolid

#### Fallo del Jurado

El Jurado calificador de los Juegos Florales ha dictado su fallo sobre los temas que habían quedado pendientes de deliberación.

El fallo, que constará en el acta que se a leyó en la solenne fiesta del jueves, es el siguiente:

**Tema tercero:** El premio de 500 pesetas se divide en dos de igual categoría, a juzgados a los temas: *Ni al rey, ni al Papa beneficio y Castilla*: Autores: don Fernando De L'ipi y don Antonio Ibot, de Segovia. Se adjudica un accésit al tema *Santiago y Libertad*; autor: don Lope Mateo.

**Tema quinto:** Premio (250 pesetas), al tema *Sapientia edificavit sibi domum*; autor: don Saturnino Rivera Manera.

**Tema sexto:** Se conceden dos accésits; uno retribuido con 150 pesetas al tema *Alea jacta est*; autor: don José Durango Pardini (*Capitán Ibero*); otro (100 pesetas), al tema *La patria de Zorrilla*; autor: don Segundo Cernuda.

**Tema octavo:** Primer accésit (250 pesetas); tema *Villa per villa*; autor: don José López Tomás. Dos segundos accésits (125 pesetas cada uno), a los temas *Valladolid centro ferroviario y Excelsior*; autores: don Ambrósio G. Lizaro y don Carlos Rodríguez Díez.

**Tema noveno:** Premio (400 pesetas); tema: *Corigos*; autor: don Eduardo G. Enterría. Dos accésits de 100 pesetas cada uno a los temas *Salamanca y Flérida*; autores: don Isidro Sánchez Esteban y doña Agustina L. de Reglero. Han quedado desiertos los temas segundo y cuarto por no haber ningún trabajo que reúna mérito suficiente, y el séptimo, porque el único trabajo que destaca entre los presentados no se ajustaba al tema propuesto.

Entre ellos figuran los pilotos de aviación Juan José Estegui, Justo Iglesias, Ernesto Escubido, Juan Sola y Juan Obristía. De estos dos últimos, el primero luchó en la guerra europea, y está condecorado con la Legión de Honor, y el segundo, en las filas alemanas, ostentando la cruz de Hierro.

El Ayuntamiento obsequió a los voluntarios con chocolate, pastas, bocadillos, dulces y champán, asistiendo al acto las autoridades, representaciones y el diputado señor Fanjul, que viene de pasajero en el barco.

#### Llegada a Cádiz

Cádiz.—Fondeó el *Infanta Isabel*, con 390 voluntarios, en su mayoría españoles, que ingresarán en el Tercio.

Les recibieron las autoridades, representaciones y un numeroso gentío, que vitoreó a los legionarios.

Cuentan que la despedida hecha en Buenos Aires fué entusiasta, organizándose una manifestación española de más de cien mil personas.

Como jefe de la expedición de voluntarios viene don Rafael Clavijo, capitán de un buque mercante argentino, que al enterarse de los sucesos de Marruecos renunció al mando del barco y se presentó al Consulado español, inscribiéndose en el Tercio.

En Montevideo embarcaron 29 voluntarios, al frente de José Vega ex sargento español, que estuvo en Melilla en campañas anteriores, y que actualmente estaba empleado en la Compañía de Tranvías; por venir a defender la patria, ha dejado a su esposa y cinco hijos.

Todos vienen satisfechísimos de los agasajos de que son objeto.

#### Uno que estuvo en Monte Arruit

Santander.—Llegó de paso para Bilbao, el cantinero del regimiento de San Fernando, José Bustamante, dado por muerto en las listas oficiales.

Dice que el día 23 de Julio estaba en Dar Drius cuando la feroz acometida de los moros y que huyó, logrando, tras muchas penalidades, incorporarse a la columna del general Navarro y llegar a Monte Arruit, donde estuvo diez y ocho días, al cabo de los cuales, autorizado por el general, abandonó la posición, cayendo en poder de un grupo de cabileños, que lo arrojó a un barranco, dándole por muerto.

Allí pasó varias horas hasta que, por la noche, continuó su camino llegando a la Restinga, donde fué recogido y curado por nuestras tropas.

#### González Tablas y Millán Astray

El Rey, como demostración de afecto a los dos heroicos jefes de los Regulares y del Tercio, tenientes coroneles González Tablas y Millán Astray, les ha nombrado gentiles hombres de cámara.

#### Episodios de la guerra

##### La historia de un militar que se metió frías

La *Correspondencia de España* publica un interviú, celebrada con el fraile franciscano aviador, fray Emiliano Revilla.

Dice éste que ingresó en la Academia de Toledo para cursar sus estudios militares, saliendo oficial en la promoción de 1898.

Concedió la promoción con el regreso de las tropas de Cuba.

Aspiraba el teniente don Eloy Gallego, que era hijo de militar, a ingresar en la Escuela Superior de Guerra, empezando a realizar una labor que fué mal interpretada y que le proporcionó un serio disgusto. Se le arrestó en su casa y, al recla-

mar contra el arresto, en vez de ser atendido, se le volvió a castigar con un mes de castigo, que cumplió.

Estimándose sumamente agraviado, solicitó en 1915, próximo a ascender a capitán, su traslado a Canarias.

Allí nació la idea de lanzarse a la vida religiosa ingresando en la Orden Franciscana.

Coincidió esto con la conferencia de Algeciras y consultó al ingresar en la Orden si podría ir a ejercer la misión de su apostolado a Marruecos contestándosele afirmativamente.

Al entrar en la Religión tomó el nombre de fray Emiliano Revilla.

Se proponía establecer un plan pedagógico, apoyado por la tradición de la Orden.

Cursó carrera eclesiástica la de Náutica, se hizo aviador y sólo le faltaba para obtener el título de observador desarrollar unas prácticas que consistían en unas horas de vuelo.

Aspiraba a la creación de una escuela marjariana en Melilla, porque cree que con su plan se transformarían los aduaneros en poblados civilizados.

Ha dicho que los señores Maura y La Cierva le han ofrecido su apoyo.

Su deseo es ir a Melilla, para poder realizar su misión sacerdotal, en las líneas de fuego o donde sea necesario.

Añadió que conoció personalmente al Rey hace año y medio en una fiesta que se celebró en el Círculo del Ejército y de la Armada, para regalar un bastón de mando al coronel Riquelme.

Ha estado dos veces en Melilla.

#### Anécdota curiosa

##### La camisa del Rey

El *Diario Universal* refiere la siguiente anécdota:

«En el verano del año pasado andaba

Millán Astray muy ocupado en la formación del Tercio Extranjero.

Solicitó permiso para venir de Ceuta y con el fin de orlar determinados obstáculos, pidió por teléfono una audiencia al Rey, que se hallaba en San Sebastián.

Para lograr la entrevista, fué directamente a San Sebastián, pero el rey no estaba allí. Había ido a Biarritz.

Siguió Millán Astray a Biarritz y fué recibido por el Rey.

Conversó con el Monarca, el cual le ofreció su apoyo y se despidió de él con la intención de regresar aquel mismo día a Ceuta.

El Rey le invitó a que se quedara aquella noche, pues había una fiesta; pero Millán Astray le dijo que no llevaba más que el traje puesto.

Entonces el Rey le ofreció un frac suyo y ropa interior.

El frac ostentaba las venteras de los cuatro Ordenes militares.

Millán Astray no cabía en sí de gozo ante las miradas de las gentes y el Rey no podía tenerse de risa.

Al terminar la fiesta, volvió Millán Astray a la guarderapia del Rey, devolviendo toda la ropa, menos la camisa.

—Esta, dijo al Rey, me la llevo a Ceuta.

Pasado algún tiempo, el monarca encontró un día a Millán Astray y, agarrándole por las solapas, le reclamó graciosamente para que le devolviera la camisa.

—La devo veré, contestó, cuando en el a ostente la ventera de una herida.

Y se cuenta que, si mpre que sale a combatir, procura llevar puesta la camisa del Rey».

Millán Astray muy ocupado en la formación del Tercio Extranjero.

Solicitó permiso para venir de Ceuta y con el fin de orlar determinados obstáculos, pidió por teléfono una audiencia al Rey, que se hallaba en San Sebastián.

Para lograr la entrevista, fué directamente a San Sebastián, pero el rey no estaba allí. Había ido a Biarritz.

Siguió Millán Astray a Biarritz y fué recibido por el Rey.

Conversó con el Monarca, el cual le ofreció su apoyo y se despidió de él con la intención de regresar aquel mismo día a Ceuta.

El Rey le invitó a que se quedara aquella noche, pues había una fiesta; pero Millán Astray le dijo que no llevaba más que el traje puesto.

Entonces el Rey le ofreció un frac suyo y ropa interior.

El frac ostentaba las venteras de los cuatro Ordenes militares.

Millán Astray no cabía en sí de gozo ante las miradas de las gentes y el Rey no podía tenerse de risa.

Al terminar la fiesta, volvió Millán Astray a la guarderapia del Rey, devolviendo toda la ropa, menos la camisa.

—Esta, dijo al Rey, me la llevo a Ceuta.

Pasado algún tiempo, el monarca encontró un día a Millán Astray y, agarrándole por las solapas, le reclamó graciosamente para que le devolviera la camisa.

—La devo veré, contestó, cuando en el a ostente la ventera de una herida.

Y se cuenta que, si mpre que sale a combatir, procura llevar puesta la camisa del Rey».

### La Revoltosa

#### ZAPATERIA

Tiene demostrado que es la que mejor calzado expende y más afina en sus precios.

CERVANTES, NUM. 29

## La campaña de Marruecos

### En Melilla

#### Ataque de un convoy.—Reñido combate.—El enemigo rechazado

Melilla.—Esta mañana salió del zoco el Had de Benisicar un convoy destinado a la posición avanzada de Tizza.

Como el alto mando había recibido confidencias de que el enemigo castigado en Nador se había concentrado en las vertientes del Gurgú, cercanas a esta zona, se organizó el convoy con una fuerte columna de protección.

Efectivamente, los hechos confirmaron que las previsiones eran exactas. Apenas se había alejado la columna de protección varios centenares de metros del zoco El-Had, cuando el enemigo, vigilante siempre en las crestas de las barrancadas que había de atravesar el convoy, abrió el fuego contra nuestros soldados.

Las tropas de vanguardia desplegaron rápidamente y contestaron al que, como siempre, disparaba desde una viña inmediata y desde las pequeñas alturas que dominan el paso.

Los cañones del zoco El-Had bombardearon eficazmente la viña que servía de refugio al enemigo y lograron apagar el fuego.

El convoy siguió avanzando mientras las tropas contenían al enemigo, secundadas por los cañones de las posiciones.

Por fin, el convoy llegó a su destino, se efectuó el aprovisionamiento de Tizza y se hizo el repliegue de la columna, sosteniendo también vivo fuego con el enemigo.

#### Estado de Millán Astray

Con éxito satisfactorio le ha sido

practicada esta tarde al teniente coronel Millán Astray la operación de extraerle la bala. Aunque la herida que sufre en el pecho el heroico jefe de los legionarios reviste algún cuidado, no son de temer complicaciones graves.

La esposa de Millán Astray llegará en breve a esta plaza.

Por el hospital desfilan muchos elementos militares, para informarse del estado del herido, que también recibe numerosos telegramas de la Península.

#### Una insurrección

Es uno de los cañones que cogieron los legionarios ha sido inscrita la siguiente frase: «Tomado al enemigo por los Regulares de Ceuta número 3, el 17 de Septiembre de 1921.»

### EN LARACHE

#### Un ataque frustrado

Larache.—El convoy que parte del campamento general de este sector, establecido en Nauder, y que abastece a Hain-Maixera, ha sido atacado por un grupo enemigo. Los indígenas, emboscados en la espesura que cubre el macizo donde se enlaza la posición, rompieron violento fuego contra nuestros soldados.

Rápidamente acudieron fuerzas de las demás posiciones, haciendo huir a los agresores.

Estos dejaron en nuestro poder varios heridos, con armamento.

#### Varias noticias

##### Los legionarios de Argentina

Tenerife, 19.—A bordo del «Infanta Isabel de Borbón», que acaba de llegar de Buenos Aires, vienen 390 voluntarios para el Tercio de Extranjero.

### UNA VERDAD COMO UN PUÑO

[Buenas series, buenas, buenas, contraté el Cine Ideal... Mas ya me dijo Valbuena que cuestan un dineral.]

PROXIMO ESTRENO, EL JUEVES

### La legión de la frontera

Grandioso cine drama americano en dos jornadas

(MARGA GODWYN)

### CINE IDEAL

#### Patronato segoviano de los heridos de Africa

En el palacio Episcopal celebró sesión anoche esta Junta y en ella se trataron varios asuntos, tomándose los siguientes acuerdos:

1.º Hacer pública por medio de la prensa la suscripción iniciada por la excelentísima Diputación y el excelentísimo Ayuntamiento invitando a toda la provincia a que figure siquiera sea modestamente en ella.

2.º Poner a la venta en todos los comercios y expendurias de tabacos, los se l.º adquiridos para ese fin.

3.º Organizar algunas conferencias patrióticas y otras fiestas a fin de recaudar más fondos;

4.º Acordar que los fondos que se recauden se inviertan parte para engrosar la suscripción iniciada por S. M. la Reina, y otra parte que quedará en esta Tesorería por si hubiere necesidad de emplearla en Segovia para socorrer o atender a los soldados que de esta provincia y procedentes del Ejército de operaciones de Africa, llegasen a esta ciudad.

### El problema del agua

En este tiempo de verano en que es inevitable en Segovia la calamidad de falta de agua, surgen a borbotones las protestas y menudean los planes para remediar el daño.

Con la mejor intención nuestro suscriptor don Francisco Contreras, nos dirige una carta para el señor alcalde proponiendo iniciar la constitución de una sociedad por acciones, como se hizo para la Elecra, que pudiera canalizar el agua desde la vecina sierra y resolver el problema de una vez para siempre.

La idea es viable. Ahí queda para estudio.

### HAGO SABER...

a los señores maestros de escuela, que en todos los libros de la «Casa Calleja», descuento el 15 por 100 sobre los precios de Catálogo.

### LA CONCEPCION

Librería Religiosa

PLAZA MAYOR, 44 Y 45

Ecos de la provincia

### ADRADOS

Solemnes fiestas religiosas en honor de la Natividad de Nuestra Señora

Brillantisimas en todos conceptos han resultado las fiestas religiosas celebradas en los días 8 y 9 del actual, en honor de la Natividad de Nuestra Señora.

Decía en mi crónica del 20 del pasado Agosto, que nuestro queridísimo párroco, con motivo de la inauguración de las hermosas obras de decorado y pintura llevadas a cabo en el templo parroquial, estreno de un magnífico órgano, y otras muchas e importantísimas obras realizadas en la iglesia, que no escatimaba medios para que las fiestas religiosas que se habían de celebrar este año, revistiesen la solemnidad y brillantez que se había propuesto, y efectivamente, no han quedado defraudadas las esperanzas de sus feligreses, pues creo que se han celebrado muy pocas veces con la solemnidad que las de este año.



# Máquina de escribir Underwood

Campeón oficial desde hace 15 años consecutivos

C. M. Guillermo Trúniger, S. A. - Apartado 298 - Barcelona

Sucursal en Madrid: Alcalá, 39

principio las fiestas el día 7 a las cin... la tarde con solemnes vísperas, cantadas... joven y competente sacristán-organista... parroquia, asistiendo el vecindario en... y las autoridades tanto civil como judi-

El día 8, después de celebrada la procesión, recorrieron las principales calles del pueblo un oficio solemne misa con asistencia, es-... la parte musical a cargo del párroco de... el cual nos demostró, ese día, ser... el divino arto.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

El día 9, después de celebrada la procesión, recorrieron las principales calles del pueblo un oficio solemne misa con asistencia, es-... la parte musical a cargo del párroco de... el cual nos demostró, ese día, ser... el divino arto.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

La oración sagrada estaba encomendada a... Manuel Buenapósada, párroco de Vegarria, con arrebataadora palabra y con esa fo-... tan peculiar en dicho sacerdote, que... que sus sermones sean oídos con satisfac-... los explico las glorias de María Santísi-... como alarde de Dios, teniendo párrafos ver-... elocuentes.

## Información local

Al bando de nuestra primera autoridad civil, dictado hace muy pocos días, ha seguido ayer otro de la Alcaldía sobre e mismo tema de la salu-

bridad. El asunto no puede ser de más capital interés. Nos va en ello la pícara existenc-

Por eso cuantas medidas se adopten, por muy enérgicas que sean, merecerán el aplauso de la opinión.

Lo que hace falta es que el vecindario cumpla lo dispuesto. Y que las autoridades castiguen la infracción, caso de haberla, sin contemplaciones de ninguna clase.

No ocurra lo de anoche. Que cuando la banda de la Academia ejecutaba en la Plaza Mayor una fantasía, se apagó la luz.

Y como los señores profesores no tocan de memoria, hubo que suspender la pieza de concierto.

Y nos dieron en su lugar un paso-doble.

Así, en estas cuestiones de higiene pública, si todo es letra muerta (si la luz se apaga), cambia también el repertorio.

Y nos pueden cantar el «ae profundis».

Mañana la misa de comunión conmemorativa de Jueves en Corpus Christi, a las ocho de la mañana y la Hora Santa de seis a siete de la tarde.

El teniente Gómez López. Ha llegado a Segovia el teniente de Artillería don Fernando Gómez López, que fué hecho prisionero en la retirada de Monte Arruit y cuyo rescate ha conseguido su padre, el general de Artillería don Fernando Gómez González.

Anoche obsequiaron al teniente señor Gómez López con una cena los jefes y oficiales de la Academia de Artillería, como prueba de afecto al compañero.

Aniversario. Mañana se cumplirá el noveno aniversario del fallecimiento del que fué en vida activo y prestigioso industrial don Enrique Redondo Rubio, del que se conservan en Segovia los más grandes recuerdos por sus fecundas iniciativas y caballeroso trato.

En esta fecha renovamos nuestro pésame a su distinguida familia.

Trabajo premiado. En los Juegos florales celebrados en Valladolid ha sido premiado en el tema tercero un trabajo del erudito escritor y brillante poeta don Antonio Ibot, tan conocido y estimado en Segovia.

Reciba el laureado poeta nuestra cordial felicitación.

Poseión. Han tomado posesión en la jefatura de policía de este Gobierno civil, los aspirantes a agentes, recientemente nombrados, del Cuerpo de Vigilancia, don Pedro Valcárcel Amador y don Ramón Giménez Arlegui.

Reciban nuestra enhorabuena los nuevos policías.

De días. Hoy celebra su fiesta onomástica, nuestro buen amigo, don Gerardo Fernández Camino, hermano del comandante de Caballería del mismo apellido.

A las muchas felicitaciones que reciba, una la nuestra muy expresiva.

De la Alcaldía

Medidas higiénicas. El alcalde accidental, señor Tablada, ha dispuesto que el lavado de ropas procedente de enfermos infecciosos, se haga, aguas abajo del puente de San Lázaro.

Aquellas personas que infrinjan esta disposición, serán multadas con el máximo a que la ley autoriza.

Los corcho taponeros. Una representación de la industria corcho taponera visitó al señor Maurra para pedir que se den facilidades para la exportación de sus productos.

Los temporales. El señor Coello dijo a los periodistas que a causa de los últimos temporales se había retrasado bastante el servicio telegráfico.

Hoy se han recibido noticias detalladas de la catástrofe ocurrida en Motilla de Palancar.

Comunican de Zaragoza que se

Comida, cocido. Cena, judías blancas con patatas. Número de pobres socorridos.—En la comida, 64; niños, 41; total, 121. En la cena, 54; niños, 54; total, 119.

Se vendieron 8 raciones a 0,15 pesetas una. Concedido por la Institución.

Comida, cocido. Cena, judías blancas con patatas. Número de pobres socorridos.—En la comida, 64; niños, 41; total, 121. En la cena, 54; niños, 54; total, 119.

Se vendieron 8 raciones a 0,15 pesetas una. Concedido por la Institución.

Comida, cocido. Cena, judías blancas con patatas. Número de pobres socorridos.—En la comida, 64; niños, 41; total, 121. En la cena, 54; niños, 54; total, 119.

Se vendieron 8 raciones a 0,15 pesetas una. Concedido por la Institución.

Comida, cocido. Cena, judías blancas con patatas. Número de pobres socorridos.—En la comida, 64; niños, 41; total, 121. En la cena, 54; niños, 54; total, 119.

Se vendieron 8 raciones a 0,15 pesetas una. Concedido por la Institución.

Comida, cocido. Cena, judías blancas con patatas. Número de pobres socorridos.—En la comida, 64; niños, 41; total, 121. En la cena, 54; niños, 54; total, 119.

Se vendieron 8 raciones a 0,15 pesetas una. Concedido por la Institución.

vecinos de Linares del Arroyo, acusados del delito de hurto.

Defendió a los procesados el letrado señor Rivas, quien pronunció un brillante informe en favor de sus defendidos, quedando la causa pendiente para sentencia.

## SUELOS

Donativos. El industrial de esta localidad don Cipriano Allas, ha donado al Comedor de Caridad 25 kilos de huesos de los becerros de la corrida del día 18 de los corrientes que se dió en esta ciudad a beneficio de los heridos en Marruecos.

Un caballero que no pudo asistir a la becerria benéfica del domingo, ha entregado en la Administración de este periódico el importe de una entrada de sombra: 2,50.

**Poderoso Reconstituyente**  
EL MÁS ENERGÍCO Y RÁPIDO  
Efecto inmediato en la INAPETENCIA, DESNUTRICIÓN, NEURASTENIA  
**HIPOFOSFITOS SALUD**

Casa de Socorro. Anoche fué asistido en este centro benéfico, el joven Carlos García López, de diez y seis años de edad, el cual estaba en completo estado de alcoholismo.

Registro civil. Ha sido inscrita la partida de defunción de Balbino Huertas Martín de cuarenta y un años, casado.

Nacimientos, ninguno.

## JABON ZOTAL

MEDICINAL Y DE TOCADOR CURA LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL VENTA: PERFUMERIAS Y DROGUERIAS

La hiperclorhidria o acidez del estómago, úlcera del mismo, vómitos, acedías, aguas de boca, neurosis del estómago, neurastenia gástrica, se curan tomando el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos.

## Ultima hora

Madrid, 2,30 tarde

La lotería

En el sorteo de la lotería nacional, celebrado en el día de hoy, han sido agraciados con los tres primeros premios los números y poblaciones siguientes:

Primero, 14.272, Madrid Coruña. Segundo, 17.375, Palma. Tercero, 19.122, Madrid Vigo.

En la Presidencia. Esta mañana recibió a los periodistas el subsecretario de la Presidencia.

Mañana se recibían muchos telegramas de los Ayuntamientos aconsejando la implantación del sello de guerra, para, con sus productos, atender al sostenimiento de Hospitales de Sangre.

Alquila. señora, viuda, alcaza con cama a señorita estudiante; hay otra. Señal: Malconsejo, 3, principal.

Ama de cría. soltera, de veintidós años, leche fresca, se ofrece para criar en su casa. Dirigirse a don Eulogio del Río, en Chatún.

Alquila. señora, viuda, alcaza con cama a señorita estudiante; hay otra. Señal: Malconsejo, 3, principal.

Ama de cría. soltera, de veintidós años, leche fresca, se ofrece para criar en su casa. Dirigirse a don Eulogio del Río, en Chatún.

Alquila. señora, viuda, alcaza con cama a señorita estudiante; hay otra. Señal: Malconsejo, 3, principal.

Ama de cría. soltera, de veintidós años, leche fresca, se ofrece para criar en su casa. Dirigirse a don Eulogio del Río, en Chatún.

Alquila. señora, viuda, alcaza con cama a señorita estudiante; hay otra. Señal: Malconsejo, 3, principal.

Ama de cría. soltera, de veintidós años, leche fresca, se ofrece para criar en su casa. Dirigirse a don Eulogio del Río, en Chatún.

Alquila. señora, viuda, alcaza con cama a señorita estudiante; hay otra. Señal: Malconsejo, 3, principal.

Ama de cría. soltera, de veintidós años, leche fresca, se ofrece para criar en su casa. Dirigirse a don Eulogio del Río, en Chatún.

# Colegio de niñas

— DIRIGIDO POR —  
**Religiosas Franciscanas de la Divina Pastora**  
Y DEDICADO A NUESTRA SEÑORA DE LA PEÑA EN SEPULVEDA

Este acreditado Colegio cuenta con profesorado competente y local nuevo, ajustado a todos los requisitos pedagógicos e higiénicos.

El cuadro de enseñanza comprende las siguientes secciones: Primera Enseñanza, Labores, Bordado, Música.

Procurando ante todo infundir en el corazón de sus alumnas el santo temor de Dios con la sólida instrucción de la religión cristiana, y hacerlas útiles para sí, para sus familias y para la sociedad, mediante una amplia instrucción en todos los conocimientos propios de su sexo.

Admite alumnas internas, medio pensionistas vigiladas y externas. Para más informes, diríjense a

— REVERENDA MADRE DIRECTORA —

## COLEGIO DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS

DIRIGIDO POR  
**Hermanos Maristas de la Enseñanza**  
PLAZUELA DE SAN MARTIN, 5

Este acreditado Colegio cuenta con profesorado competente, local céntrico y ajustado a todos los requisitos pedagógicos. Admite alumnos internos, medio pensionistas vigilados y externos.

El cuadro de Enseñanza comprende las siguientes secciones: Primera Enseñanza: Estudio del Grado de Bachiller; Preparación para carreras militares; Clases particulares de Francés.

PARA MAS INFORMES, SOLICITENSE REGLAMENTOS

ha desbordado el río Huerqa, interrumpiendo la circulación de trenes de la línea de Madrid-Zaragoza-Alicante.

De Instrucción. El ministro de Instrucción pública ha dispuesto que se intensifique la inspección a los Centros de primera enseñanza.

En breve saldrá el inspector señor Domenech para visitar, entre otras, la provincia de Segovia.

Corresponsal

## Pérdida

Haec unos ocho días desapareció del caserío de Matamanzano (Fuentemilianos) un novillo de cuatro años, entero, herrado de todas las pezuñas, negro broche, oreja rasgada, sin ninguna marca.

Su dueño, Antillo del Pozo Moral, gratificará y abonará gastos a quien indique el paradero del mismo.

## Se alquila

una casa, con todas comodidades. En Descalzas, 1, principal, derecha, darán razón.

## Bajó el azúcar

en la tienda de ultramarinos de Valentín Núñez, Cronista de Loeza, 5

	Kilo.
Azúcar blanca, primera.....	1,40
Florete, terrón.....	1,60
Café familiar.....	5,00
Chocolates de varias marcas con descuento.....	
Bacalao de Escocia, nuevo.....	3,00
Bacalao Noruega, primera.....	2,50
Bacalao Noruega, segunda.....	2,00
Bacalao blanco.....	1,50
Sopa, primera.....	1,20
Jabón, primera.....	1,20
Garbanzos finos, desde.....	0,80
Judías blancas.....	0,60
Lentejas nuevas.....	0,30

NO CONFUNDIRSE: EN LA calle del Cronista Loeza, 5 al lado de la pescadería de Juan José

## PERMUTA

Maestra nacional, que ejerce en la provincia de Soria, en escuela unitaria, matrícula veinticinco niñas, pueblo sano, buenas autoridades, médico y botica, con auto diario a Logroño y Soria, permutaría con compañera que ejerza en cualquier pueblo de la provincia de Segovia, prefiriendo escuela mixta y poca matrícula.

Informará maestra nacional de Adrados (Segovia).

## Se venden

varias casas en esta ciudad: Una, Cañuelos, 5, en 2.250 pesetas. Otra, calle de San Cristóbal, número 19, en 3.200 pesetas.

Y otras cuatro más, en sitios céntricos.

Para tratar con don Angel del Barrio, Marqués del Arco, núm. 10.

## Alquila

señora, viuda, alcaza con cama a señorita estudiante; hay otra. Señal: Malconsejo, 3, principal.

## Ama de cría

soltera, de veintidós años, leche fresca, se ofrece para criar en su casa. Dirigirse a don Eulogio del Río, en Chatún.

Alquila. señora, viuda, alcaza con cama a señorita estudiante; hay otra. Señal: Malconsejo, 3, principal.

Ama de cría. soltera, de veintidós años, leche fresca, se ofrece para criar en su casa. Dirigirse a don Eulogio del Río, en Chatún.

## Jerónimo Farré

-- Camell --

Consulta extraordinaria en Segovia por el propio ortopédico de la Facultad de Medicina de Madrid

Hernias (quebraduras), cualquiera que sea su volumen y antigüedad incluso las gravísimas que se presentan de nuevo después de operadas, se combaten eficazmente, y se curan en la mayoría de los casos, por medio de los aparatos de nuestra invención.

# MONTES Fotografo.-Plaza del Corpus, 6 (Planta baja)

d exposición de retratos en los escaparates de la casa

Reuma, Catarros,  
Cálculos, Neura-  
tenia  
CURA DE REPOSO

BALNEARIO

# TERMAS PALLARES

ALHAMA DE ARAGON  
Gran Casino-Teatro. Gran-  
des parques y lago navegable.  
 Habitaciones desde 1 peseta.  
 Comida desde 6 pesetas.



Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, personas débiles. Recomendado contra la inapetencia y malas digestiones, anemia, fisis, raquitismo.  
\*Pídase en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid

## ¡Interesa a todos!

J. Campos, médico ortopédico  
Montera, 3ª, principal.—Madrid

### Sección de ortopedia

HERNIAS, Vientres voluminosos. Descensos de la Matriz. Sordos. Calvos. Deformidades. Narices. Orejas. Tratamientos sin operar. Aplicación de piernas y brazos artificiales

### Sección de Cosmética (BELLEZA)

EXTINCIÓN de arrugas, vello, manchas y cicatrices de la cara, aumento y corrección del busto. Destrucción de las canas y modificación en el color del cabello. Eburneación, blanqueado y afinamiento del cutis. Extirpación de callos de los pies y modificación de los juanetes. Arreglo de las manos, narices, cejas, ojos, etcétera. Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro. Desaparición del ocaña (mal olor de aliento).

Servicios médicos y de lujo.—Consultas y toritas por correo

En Segovia: el 26 todos los meses de once a una.—HOTEL FORNOS



«Francis» Turbina

DEPOSITO DE PIEDRAS «LA FERRE» AUTÉNTICAS, EN TODOS LOS DIAMETROS

Garantía absoluta.—Calidad y precios sin competencia.—Instalaciones completas y transformaciones de fábricas de harinas con los más modernos procedimientos.

PANADERIAS Y TURBINAS «FRANCIS»

Esta sociedad no tiene sucursales, ni más oficinas que las de Zaragoza. Toda la correspondencia deberá pasar PRECISAMENTE esta dirección.

AVERTY (S. A.) APARTADO 36, ZARAGOZA

## GRANDES FUNDICIONES Y CONSTRUCCIONES MECANICAS

ESTABLECIDAS EN 1855

## Averty (S. A.)

Capital 1.000.000 de pesetas

ZARAGOZA

Especialidad en la fabricación de

Cilindros para molinillos

de fundición endurecida

## LO MEJOR PARA LAS CANAS

«LA HIGIÉNICA» Agua vegetal de Arroyo

Premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata. La mejor de todas las conocidas para restablecer progresivamente a los cabellos blancos su primitivo color. No mancha la piel ni la ropa. Es inofensiva, tónica y reconstituyente, puede usarse con la mano como si fuese la más recomendable loción de teñidor. Se expende en todas las perfumerías y peluquerías de España y América.

Depósito central: FREGIROS, 50 - Madrid.

¡Descartar de las imitaciones!

## SERVICIOS

### Compañía Transatlántica

#### LÍNEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4 de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

#### LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA, MEJICO

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

#### LÍNEA DE CUBA-MEJICO

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.

#### LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabana Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con transbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumaná, Carúpano, Trinidad y Puertos del Pacífico.

#### LÍNEA DE FELIPINAS

Trece viajes anuales, arrancando y haciendo las escalas de Liverpool, Coruña, Vigo, Lis-

boa, Cádiz y Cartagena, para salir de Barcelona cada cuatro viernes o sea: 7 Enero, 4 Febrero, 3 y 31 Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 8 Agosto, 15 Septiembre, 13 Octubre, 10 Noviembre y 8 Diciembre; para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, o sea: 25 Enero, 22 Febrero, 21 Marzo, 18 Abril, 16 Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 3 y 31 Octubre, 28 Noviembre y 26 Diciembre, para Singapore y demás escalas intermedias que a la ida, hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander, y Liverpool. Servicio por transbordo de los puertos de la Costa Oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China Japón y Australia.

#### LÍNEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán (Escuelas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la Costa Occidental de Africa. Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de la ida.

#### LÍNEA DE BRASIL PLATA

Servicio mensual, saliendo de Bilbao y Santander el 12, de Gijón el 13, de Coruña el 14, de Vigo el 15, de Lisboa el 16 y de Cádiz el 19, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires, el 12 para Montevideo, Santos Río, Jainero, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

## Mercados

### AYLLON

Trigo, 17,50 pesetas fanega.  
Centeno, 15 id.  
Cebada, 14 id.  
Avena, 9 id.  
Algarrobas, 17 id.  
Yeros, 17 id.  
Harina primera, los 11 kilos y medio 7,50

### AREVALO

Trigo, 80 reales la fanega.  
Cebada 50 id.  
Algarrobas, 70 id.  
Centeno, 54 id.

### SEGOVIA

Trigo, 19 pesetas la fanega.  
Cebada, 15 id.  
Algarrobas, 18 id.  
Centeno, 16 id.

### CUELLAR

Trigo, 19 pesetas la fanega.  
Cebada, 12,50 id.  
Centeno, 15 id.  
Algarrobas, 15,50 id.

### ARANDA DE DUERO

Trigo 19,50 pesetas fanega.  
Centeno, 16 id.  
Cebada, 14 id.  
Avena, 8,25 id.  
Yeros, 15 id.  
Algarrobas 15 id.  
Lana sin lavar, la arroba, 15 pesetas.

### PEDRAZA

Trigo, 18 pesetas la fanega.  
Centeno, 17,50 id.  
Cebada, 15 id.  
Algarrobas, 17 id.  
Yeros, 16,50 id.

Sulfato de amoniaco, de 20 a 21 por 100.  
Superfosfato de cal, de 18 a 20 por 100.  
Silvinita potásica, de 20 a 22 por 100.  
Abono completo número 2, para cereales.  
GRADUACION GARANTIZADA  
12 a 13 por 100 ácido fosfórico soluble al agua y citrato amoniaco.  
4 a 5 por 100 ázoe amoniaco.  
3 a 4 por 100 potasa anhidra.

### ANTOLIANO FERNANDEZ

MOZONCILLO (SEGOVIA)  
Ferretería, comestibles y otros géneros

## ¡AGRICULTORES!

Abonado con nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos. Informes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al COMITÉ DEL NITRATO DE SOSA DE CHILE, Avda. de Madrid, 19, Madrid. Aparado de abonos.

FOLLETO DE EL ADELANTADO 215

## Consecuencias del vicio

Este le tendió la mano.  
Contad con mi discreción. Y ahora, vamos al asunto. ¿Qué nueva condición es esa que tenéis que comunicarme?

—Es una sola, mi querido señor Derbuckow, y es que me reservo el derecho de elegir a mi segundo y que éste será mi amigo Zefirio Contesino. No podemos separarnos en los sucesivos. Hubiéramos podido muy bien fundar por nosotros mismos establecimientos para la cría y fomento de la raza caballar y para ello creemos estar seguros de que hubiéramos encontrado fácilmente el capital necesario. Pero preferimos a esto aceptar vuestra proposición, porque así no arriesgaremos nada, y además porque nos conviene ir a vivir a vuestro desierto.

Derbuckow había cogido el papel timbrado y parecía leerlo con atención pero en todo pensaba menos en eso:

«Si os pto, introduzco en mi casa a un hombre que se llama de Montnery o p ed adivinar qué ha sido en otro tiempo... Sin embargo, no me ha reconcido o al menos nada hay que me lo haga suponer. Si me niego, como no tengo ningún motivo serio en qué fundar mi negativa, despartaré sus sospechas y me expongo a que por despecho revele la farsa de mi vida y eche por tierra las esperanzas de mi Lily. En tanto que si consento, él que será complacido y yo le tendré a mis órdenes. Además, le habré enviado fuera de Europa, lejos de mi hijo... ¡Sería un loco si no consintiera!»

Fijó una intensa mirada en Zefirio.  
—¿Qué, estáis ya cansado del oficio de clown?—le preguntó.  
—Sí,—murmuró Zefirio con voz temblorosa.  
—Al right—replicó alegremente Derbuckow.

Y tomando una pluma, firmó sin más observaciones.

—Ahora os toca a vos—dijo a Francis presentándole la pluma.

El ecuyere, un poco nervioso, trazó su nombre en las hojas del papel timbrado.

—Pero cuando podréis partir?—le preguntó Derbuckow.

—Queda convenido que el contrato se pondrá en vigor tan pronto como nosotros nos encontremos desligados de todo compromiso con nuestro director: dentro de unos dos meses, quizás. Tenemos además algunos asuntos que arreglar...

Sólo entonces fué cuando el americano se fijó en la firma del ecuyere, que dijo con un movimiento de estupefacción.

—¿Cómo?... Francis... ¿Francis nada más?

Una rubia pasó por los ojos del ecuyere, que dijo con voz ahogada:

—No... No tengo apellido.

Derbuckow se estremeció y por espacio de cinco o seis veces fijó aterrado sus ojos

en Francis, en la firma, ocurriéndole mil preguntas que hacer, pero no se atrevía a formular por la presencia de Zefirio. Una gran emoción se había apoderado de él.

—¿Quién era vuestra madre?—le preguntó Zefirio.

—¿Quién era vuestra madre?—le preguntó Zefirio.

—¿Qué edad tenéis?

—Treinta años.

—Perfectamente... De treinta a cuarenta años, es la mejor edad para trabajar.

Y decía esto como hubiera dicho otra cualquier cosa, para dar tiempo a serenarse.

Y no miraba ya a Francis porque en sus azules ojos acababa de reflejarse una atrocidad; la evocación del recuerdo más abominable de su vida; el marino Buck, entrando en su casa completamente borracho y apoderándose de su hijo para pegar con él a su mujer.

Aquel niño, si vivía aun, tendría treinta años, como Francis: como Francis debía